

---

**00B      GENERELLE BEMÆRKNINGER I FORBINDELSE MED DETTE UDBUD:**

**1.      Indledning**

Region Midtjylland inviterer herved interesserede tilbudsgivere til at byde på udbud af desinfektionsvaskere til præparationen THG på Århus Sygehus – Tage Hansensgade.

Udbuddet gennemføres som et offentligt udbud vedrørende kontrakt om varekøb i henhold til EU-direktiv 2004/18/EF – ”Udbudsdirektivet med tilhørende gældende bekendtgørelser”. Udbudsmaterialet vil være elektronisk tilgængeligt på Region Midtjyllands portal: [www.regionmidtjylland.dk](http://www.regionmidtjylland.dk) ([www.udbud.rm.dk](http://www.udbud.rm.dk)) og [www.regionsudbud.dk](http://www.regionsudbud.dk).

**2.      Kontakt og kommunikation**

Kontaktpersoner vedr. dette udbud fremgår af beskrivelsens afsnit A.

Vedrørende eventuelle henvendelser:

Følgende ses gerne anført på samtlige henvendelser vedr. nærværende udbud:

**Århus Sygehus – Tage Hansensgade, bygning 2,  
Desinfektionsvaskere til præparationen THG - udbud**

Al kommunikation mellem tilbudsgiver og ordregiver vedrørende dette udbud skal foregå på dansk og være skriftlig

**3.      Udbudsmaterialet**

Udbudsmaterialet består af overordnet af:

- EU-udbudsbekendtgørelse – 2010/S 245-374421 publiceret d. 17.12.2010
- Region Midt annoncering, hvor udbudsmaterialet vil være elektronisk tilgængeligt
- Udbudsmaterialet med bilag bestående af beskrivelsesafsnit og tilhørende dokumenter/bilag - oversigt i henhold til indholdsfortegnelsen side 00A.1 til 00A.2.
- Rettelsesblad/supplementsblad, som vil være tilgængeligt den 26.01.2011.

Spørgsmål, der modtages senere end 6 dage inden udløbet af tilbudsfristen, vil ikke blive besvaret.

Tilbudsgiver bedes kontrollere, at tilbudsgiver har hentet det fulde udbudsmateriale i henhold til ovennævnte oversigt.

Ved eventuel uoverensstemmelse mellem det udbudsmateriale, der forefindes på [www.udbud.rm.dk](http://www.udbud.rm.dk) og tilbudsgivers materiale, har udbudsmaterialet offentliggjort på [www.udbud.rm.dk](http://www.udbud.rm.dk) forrang.

Udkast til kontrakt er benævnt bilag- 08. Kontraktgrundlag vil ud over selve kontrakt dokumentet med bilag til kontraktaccept være baseret på:

- Leverandørens tilbud i henhold til tilbudslisten inklusiv alle øvrige bilag
- Udbudsmaterialet (beskrivelse med bilag i henhold til indholdsfortegnelsen)
- Rettelsesblad/supplementsblad (samlet dokument med spørgsmål og svar til udbudsmaterialet)
- Leverandørs eget produktoplysningsmateriale / brochure
- EU-udbudsbekendtgørelsen - 2010/S 245-374421 publiceret d. 17.12.2010

#### 4. Fortrolighed

Tilbud vil så vidt muligt blive behandlet fortroligt, men ordregivers fortrolighedstilsagn må i sagens natur vige i den udstrækning, hvor lovgivningen forpligter ordregiver til at videregive oplysninger til tredjemand.

Tilbudsgivers opmærksomhed henledes på, at dokumenterne i nærværende udbud, herunder indkomne tilbud, er omfattet af lovgivning om aktindsigt. Anmodes ordregiver om aktindsigt, vil tilbudsgiver som udgangspunkt blive hørt, inden ordregiver træffer beslutning om, hvilke dele af tilbuddet, der måtte være undtaget fra aktindsigt.

Der henvises dog til punkt 22 ”Offentliggørelse af prisoplysninger”.

Ordregiver vil under alle omstændigheder være berettiget og forpligtet til at give aktindsigt i det omfang, som følger af lovgivningen.

#### 5. Tidsplan

Tidsplanen fremgår af nedenstående og som en del af udbudsbrevet – bilag 10.

15.12.2010	Dato for elektronisk afsendelse af udbudsbekendtgørelse
17.12.2010	Dato for offentliggørelse af udbudsbekendtgørelse i EU-Tidende
21.12.2010	Dato for offentliggørelse af udbudsbekendtgørelse på <a href="http://www.regionsudbud.dk">www.regionsudbud.dk</a> / <a href="http://www.udbud.rm.dk">www.udbud.rm.dk</a>
21.01.2011 kl. 12.00	Frist for spørgsmål til udbudsmaterialet
26.01.2011	Frem til denne dato kan der ske offentliggørelse af yderligere oplysninger inkl. spørgsmål og svar på: <a href="http://www.udbud.rm.dk">www.udbud.rm.dk</a>
01.02.2011 kl. 12.00	Frist for modtagelse af tilbud
Uge 5 til 7, 2011	Gennemgang af tilbud
Uge 7 - 8, 2011	Forventet tilkendegivelse om tildeling af kontrakt henholdsvis afslag med summarisk begrundelse til tilbudsgivere (start på standstill-perioden)
Uge 9 - 10, 2011	Forventet afslutning på standstill-perioden
Uge 10, 2011	Forventet kontraktindgåelse
11.03.2011	Forventet kontraktstart
08.08.2011	Vedståelsesfrist

#### 6. Spørgsmål

Ordregiver opfordrer tilbudsgiver til at stille opklarende spørgsmål, såfremt tilbudsgiver er i tvivl om forståelsen af krav, kontraktvilkår eller udbudsmaterialet i øvrigt.

Såfremt tilbudsgiver finder, at der er væsentlige uhensigtsmæssigheder i udbudsmaterialet, opfordres tilbudsgiver særligt til at gøre ordregiver opmærksom herpå, og ordregiver vil i så fald

overveje at ændre det pågældende forhold, såfremt det er muligt inden for de udbudsretlige rammer.

Det vedlagte udkast til kontrakt vil være gældende for de udbudte produkter. Tilbudsgiver opfordres derfor til at gennemlæse kontrakten nøje og til at stille spørgsmål, såfremt tilbudsgiver finder anledning hertil.

Ordregiver ser gerne, at spørgsmål opstilles på listeform med angivelse af det sted i udbudsmaterialet, som spørgsmålet vedrører.

Spørgsmål sendes til ordregiver pr. e-mail, jf. afsnit A i beskrivelsen.

Spørgsmål, der er ordregiver i hænde senest den 21.01.2011 kl. 12.00, vil under alle omstændigheder blive besvaret.

Spørgsmål, der modtages efter dette tidspunkt, vil også blive besvaret, medmindre spørgsmålets karakter gør det uforholdsmæssigt byrdefuldt at meddele svar senest 6 dage inden udløbet af tilbudsfristen.

Spørgsmål, der modtages senere end 6 dage inden udløbet af tilbudsfristen, vil ikke blive besvaret.

Alle spørgsmål vil sammen med svarene på disse blive offentliggjort den 26.01.2011 i form af et rettelsesblad/supplementsblad i anonymiseret form på [www.udbud.rm.dk](http://www.udbud.rm.dk). Herefter indgår spørgsmål og svar som en del af udbudsmaterialet.

Det tilstræbes at spørgsmål besvares løbende, men man har ofte behov for at vende spørgsmålet med brugergruppen, og derfor kan der ikke altid svare straks. Offentliggørelse af spørgsmål og svar vil som udgangspunkt ske i forbindelse med "upload" af ovenfor nævnte rettelsesblad/supplementsblad på [www.udbud.rm.dk](http://www.udbud.rm.dk).

Tilbudsgiver opfordres således til at holde sig orienteret om nærværende udbud på [www.udbud.rm.dk](http://www.udbud.rm.dk).

## 7. **Betingelser for deltagelse/udvælgelseskriterier**

Tilbudsgiver **skal** besvare og fremsende materiale som ønsket i det samlede udbudsmateriale. Opmærksomheden henledes på, at alle punkter i tilbudslisten – bilag-09 - skal være udfyldt og skal, hvor det ønskes, være suppleret med henvisninger til de ønskede supplerende bilag med uddybende leverandørdata.

Tilbudsgivere, der ikke vedlægger tilbuddet de anførte oplysninger, risikerer at få afvist deres tilbud og dermed ikke at komme betragning til den udbudte opgave.

Såfremt de afgivne oplysninger viser, at tilbudsgiver ikke opfylder ordregivers mindstekrav for egnethed angivet i udbudsbekendtgørelsen, vil tilbudsgivers tilbud blive afvist. Endvidere vil tilbudsgivere, der ikke opfylder mindstekravene i kravspecifikationen, blive afvist.

Ved sammenslutninger af virksomheder skal nedenstående dokumentation gives for hver enkelt virksomhed såvel som for alle underleverandører.

Der stilles ingen særlige krav til sammenslutningens retlige form, men såfremt flere byder i forening, skal der blandt disse udpeges en ansvarlig leverandør, som tegner alle de bydende. Endvidere skal alle de bydende hæfte solidarisk for ydelsen og opfyldelsen af kontrakten.

## 8. Personlige forhold

Oplysninger om virksomhedens selskabsform og ejerskab (generel virksomhedsbeskrivelse) (se også ønske om oplysninger i henhold til bilag-09 tilbudsliste).

Erklæring på tro og love om ubetalt forfalden gæld til det offentlige (Udbudsdirektivets art. 45, stk. 2, litra e og f) og om opfyldelse af Udbudsdirektivets Art. 45, stk. 2, litra a-c. Erklæringen kan vedlægges ved anvendelse af bilag-01 (side 1) i udfyldt og underskrevet stand.

Ordregiver forbeholder sig ret til inden aftaleindgåelse at forlange serviceattest fra Erhvervs- og Selskabsstyrelsen, max. 3 mdr. gammel, eller anden fuldgældig dokumentation for, at tilbudsgiver ikke befinder sig i nogen af de i udbudsdirektivets Art. 45, stk. 2, litra a, b, c, e og f nævnte situationer.

## 9. Økonomisk og finansiell kapacitet

Tilbudsgiver skal gennem udfyldelse af bilag-09 tilbudsliste vedlægge nødvendige supplerende dokumentation, som indeholder nedenstående oplysninger, og skal sandsynliggøre overfor ordregiver, at tilbudsgiver har den økonomiske og finansielle kapacitet til at løfte opgaven:

- Revisorerklæring fra sidste års regnskab
- Oplysninger om de sidste 3 års egenkapital
- Oplysninger om samlet omsætning for de sidste 3 år.
- Oplysninger om omsætning inden for det udbudte sortiment i procent for de sidste 3 år.
- Hvis tilbudsgiver baserer sig på en anden virksomheds finansielle status, skal det dokumenteres, at denne virksomhed hæfter solidarisk og ubegrænset.
- Oplysninger om og dokumentation for produktansvars-, erhvervsansvarsforsikring samt evt. øvrige relevante forsikringer.

## 10. Teknisk og/eller faglig kapacitet

Tilbudsgiver skal gennem udfyldelse af tilbudslisten bilag 09 sandsynliggøre over for ordregiver, at tilbudsgiver har den tekniske og faglige kapacitet til at løfte opgaven (se også pkt. D.2.02):

- Referencelister gældende for primært Danmark (alternativt for EU) for tilsvarende leverancer inden for de seneste fem år med angivelse af størrelsesorden.
- Oplysning om antal medarbejdere og deres uddannelsesmæssige baggrund inden for det udbudte område.
- Beskrivelse af virksomhedens kvalitetsstyringssystem, herunder evt. certificeringer.

## 11. Oplysninger om skat, miljøbeskyttelse og arbejdsmiljø

Tilbudsgiver kan indhente de for opgaven relevante oplysninger om nationale eller regionale forpligtelser vedrørende skatter og afgifter, miljø samt beskyttelse på arbejdspladsen og arbejdsforhold i øvrigt på følgende adresser:

Oplysninger om skatter og afgifter findes på Skats hjemmeside:  
[www.skat.dk](http://www.skat.dk)

Oplysninger om miljøbeskyttelse findes på Miljøstyrelsens hjemmeside:  
[www.mst.dk](http://www.mst.dk)

Oplysninger om beskyttelse af arbejdsmiljøet findes på Arbejdstilsynets hjemmeside:  
[www.at.dk](http://www.at.dk)

Tilbudsgiver skal endvidere fremsende:

Erklæring på tro og love om, at tilbudsgiver ved udarbejdelsen af tilbud har taget hensyn til de forpligtelser, der gælder i henhold til bestemmelser om beskyttelse på arbejdspladsen og om ar-

bejdsforhold i øvrigt på det sted, hvor ydelsen skal præsteres jf. Art. 27.  
Erklæringen skal vedlægges som bilag-01 (side 2) i udfyldt og underskrevet stand.

Tilbudsgivere, der ikke fremsender erklæringen, vil **ikke** komme i betragtning.

## 12. **Afgivelse af tilbud og sprogkrav**

Tilbud skal affattes på dansk. Dog accepteres det, hvis dokumentation samt tekniske specifikationer er på engelsk.

Med hensyn til tilbudsgivers udformning af tilbud henvises til bilag 09 som også er en checkliste ved afgivelse af tilbud.

Tilbudsgiver gøres opmærksom på, at alle udbuds- og kontraktbilag, der er beregnet til udfyldelse, skal medsendes tilbudet. Manglende udfyldelse vil som udgangspunkt medføre, at ordregiver er forpligtiget til at afvise tilbudet.

Samtlige omkostninger i forbindelse med tilbudsgivningen påhviler tilbudsgiver.

## 13. **Aflevering af tilbud**

Der skal afleveres følgende "originale" eksemplarer af tilbuddet:

- 1 underskrevet originaleksemplar i papirform
- 1 USB eller CD-rom indeholdende det samlede tilbud. USB eller CD-rom mærkes med tilbudsgivers navn samt teksten "**Tilbud desinfektionsvaskere til præparationen THG.**"
- Tilbudsgiveren har ansvaret for, at indhold på USB eller CD-rom er korrekt og identisk med det skriftligt/elektronisk fremsendte. Er dette ikke tilfældet, vil det være papirversionen, der er gældende.
- USB eller CD-rom skal indeholde filer, der er læsbare i gængse formater så som pdf, doc (Word), xls (Excel) eller dwg (AutoCAD). Filerne skal være døbt således, at de enten afspejler papirudgavens samlede dokumentrækkefølge i tilbud eller alternativt være opdelt i kataloger, således at dokumentrækkefølgen passer til indholdsfortegnelsen på det samlede tilbud.

Ordregiver ser gerne, at tilbuddet også afleveres i følgende yderligere eksemplarer:

- 2 USB og 2 papirudgaver mærket "Kopi" indeholdende kopi af det samlede tilbud med bilag jf. ovenfor.

Tilbud bedes afleveret i lukket emballage, og kuverten/pakken indeholdende det samlede tilbudsmateriale (original, kopi samt USB/CD-rom m.m.) mærkes tydeligt med følgende tekst:

Tilbud vedrørende:

**Århus Sygehus – Tage-Hansens Gade, Bgning 2  
Desinfektionsvaskere til præparationen THG - udbud  
Projektnr. 10P109, udbudskonkurrence**

**og leverandørens navn**

**FORTROLIGT**

Må ikke poståbnes

Tilbud skal fremsendes eller afleveres personligt til:

**Århus Sygehus – Tage-Hansens Gade  
Teknisk Afdeling, bygning 6A  
Tage-Hansens Gade 2  
8000 Århus C.**

**Att. Sektionsleder Bill Dyrborg Thomsen**

Tilbud skal være modtaget på ovennævnte adresse senest den **01.02.2011 kl. 12.00.**

Tilbud, der modtages efter dette tidspunkt, vil blive udelukket fra vurdering. Det er tilbudsgivers ansvar, at tilbud fremkommer rettidigt.

Tilbud kan **ikke** afgives pr. e-mail eller i øvrigt fremsendes elektronisk.

Der vil ikke være adgang til at overvære åbning af tilbud.

**14. Prisoplysning**

Tilbudspriser på de på tilbudslisten ønskes opgivet som priser i danske kroner, ekskl. moms men inkl. evt. øvrige afgifter (told, emballageafgift mv.).

**15. Vedståelsesfrist**

Tilbudsgiver skal vedstå sit tilbud i sin helhed til og med den 08.08.2011

**16. Grundlag for udelukkelse af tilbudsgiver**

Ordregiver anbefaler, at tilbudsgiver sætter sig grundigt ind i udbudsmaterialet og udarbejder sit tilbud i overensstemmelse hermed.

Tilbudsgivers opmærksomhed henledes på, at ordregiver er berettiget til - og kan være forpligtet til - at se bort fra et i øvrigt godt tilbud, hvis tilbuddet ikke nøje overholder forskrifterne i udbudsmaterialet. Det er som udgangspunkt ikke lovligt for ordregiver at tillade tilbudsgiver at korrigere fejlbehæftede tilbud, efter at tilbuddet er indleveret.

Hvis tilbud afviger fra udbudsmaterialet, og afvigelsen angår grundlæggende elementer i tilbuddet, følger det af ligebehandlingsprincippet, at ordregiver har pligt til ikke at tage tilbuddet i betragtning. Hvis afvigelsen ikke angår et grundlæggende element, har ordregiveren ret, men ikke pligt, til ikke at tage tilbuddet i betragtning, dvs. at ordregiveren ikke overtræder ligebehandlingsprincippet ved ikke at tage tilbuddet i betragtning, men at ordregiveren heller ikke overtræder ligebehandlingsprincippet ved at tage tilbuddet i betragtning.

Særligt vedrørende tilbudsgivernes egnethed er det i udbudsbekendtgørelsens pkt. III.2 og i pkt. 7 til 11, ovenfor anført, at det er en betingelse for deltagelse, at tilbudsgiver fremsender en række dokumenter og oplysninger. Fremsendes de udbedte dokumenter og oplysninger ikke, vil ordregiver være forpligtet til at afvise tilbudsgivers tilbud.

**17. Forbehold og alternative tilbud**

Der kan ikke tages forbehold over for kontraktens bestemmelser, ligesom der ikke kan tages forbehold overfor eventuelt nævnte mindstekrav nævnt i udbudsmaterialet under kravspecifikationen. Ordregiver betragter således kontraktens bestemmelser samt mindstekravene som grund-

læggende elementer i udbuddet. Dette udelukker ikke, at også andre elementer i udbuddet er grundlæggende elementer.

Forbehold vil blive behandlet i overensstemmelse med udbudsreglerne, jf. pkt. 16 ovenfor. Tilbudsgivers opmærksomhed henledes således særligt på, at ordregiver kan være forpligtet til at udelukke tilbud med forbehold, og at ordregiver er forpligtet til at afvise tilbud med forbehold overfor udbudets grundlæggende elementer, herunder kontrakten/accept eller mindstekrav.

Ordregiver fraråder tilbudsgiver at vedlægge eller henvise til tilbudsgiverens almindelige salgs- og leveringsbetingelser eller lignende. Sådanne salgs- og leveringsbetingelser vil typisk indeholde bestemmelser, der reelt indebærer et forbehold over for grundlæggende elementer i udbudsmaterialet, således at ordregiver er forpligtet til at kassere det pågældende tilbud.

Tilbudsgiver er i overensstemmelse med det i udbudsbekendtgørelsen anførte **ikke** berettiget til at afgive alternative tilbud.

#### **18. Udbuddets genstand og form**

Udbuddet vedrører indkøb af et antal desinfektionsvaskere dimensioneret til og tilpasset i antal til at kunne håndtere den ønskede vaskemængde/kapacitet nævnt i bilag-02 og bilag-03.

I bilag-09 tilbudsliste fremgå desuden hvilke oplysninger, delpriser m.m., der skal oplyses i forbindelse med tilbudet.

Den konkrete kravspecifikation, krav til kvalitet m.v. fremgår af kravspecifikationen beskrivelses afsnit D. De aftalevilkår, som vil være gældende for leverancen, fremgår af Udkast til kontrakt.

Indkøbet skal understøtte ordregivers virksomheders overordnede målsætning om at kunne levere behandling på et højt niveau og skal ske under hensyntagen til regionens indkøbspolitiske målsætning om, at regionens indkøb skal afspejle bevidsthed om kvalitet og sikkerhed, herunder opretholdelse af en høj hygiejnestandard, til gavn for patienter og personale samt en konstruktiv prioritering af og respekt for de økonomiske midler.

#### **19. Tildelingskriterium**

Tildeling af kontrakter vil ske ved anvendelse af tildelingskriteriet det økonomisk mest fordelagtige tilbud ud fra en vurdering af følgende underkriterier:

Underkriterium	Vægtning i procent
Tilbudt økonomi	45 %
Tilbudt funktionalitet, fleksibilitet og service	40 %
Tilbudt ressourceforbrug	10 %
Tilbudt leveringstid	5 %

Kontrakt vil blive tildelt til de tilbudsgivere, som har afgivet de økonomisk mest fordelagtige tilbud i henhold til de ovenfor anførte underkriterier vurderet samlet.

#### **Tilbudt økonomi**

Med den tilbudte økonomi skal forstås den samlede tilbudspris eksklusiv moms som anføres på tilbudslistens forside (bilag-09).

Pris vil blive evalueret relativt i forhold til de øvrige tilbud.

#### **Tilbudt funktionalitet, fleksibilitet og service**

Med den tilbudte funktionalitet vil der blive lagt vægt på leverandørens beskrivelse af maskinfunktioner, programpakker og brugervenlighed, dataudlæsninger og opgraderingsmuligheder.

Med den tilbudte fleksibilitet vil der blive lagt vægt på leverandørens beskrivelse af maskinvolumen, vaskekapacitet, indretningsforslag, validering, tilslutningsforhold og tilbehør.

Med den tilbudte service vil der blive lagt vægt på leverandørens beskrivelse af, hvorledes service og tilkald vil blive håndteret af leverandørens organisation, herunder styring af opgaver (planlagte og akutte) samt hvorledes dokumenthåndteringen vil blive håndteret.

#### **Tilbudt ressourceforbrug**

Med det tilbudte ressourceforbrug vil der blive lagt vægt på leverandørens beskrivelse af ressourceforbrug til vand, behandlet vand, energiforbrug, dossering mv.

#### **Tilbudt leveringstid**

Med den tilbudte leveringstid vil der blive lagt vægt på leverandørens beskrivelse og redegøre for detaljer i leveringstidsplanen vedrørende:

- Leveringstid for maskineri og udstyr
- Installerings- og i driftsætningstid for maskininstallationen
- Valideringsforløb og aflevering af dokumentation detaljer.

#### **20. Kravspecifikation, service, levering og forsyningsikkerhed**

Der henvises til beskrivelsesafsnit D.

#### **21. Orientering om resultatet af udbudsforretningen**

Med henblik på indgåelse af kontrakt modtager samtlige tilbudsgivere hurtigst muligt og samtidigt meddelelse om, hvilken tilbudsgiver udbyder har til hensigt at indgå kontrakt med.

(bekendtgørelse nr. 588 af 12. juni 2006 om ændring af bekendtgørelse om fremgangsmåderne ved indgåelse af offentlige vareindkøbskontrakter og offentlige bygge- og anlægskontrakter ”samtidig underretning af samtlige ansøgere og tilbudsgivere mv.”).

Denne meddelelse sendes pr. e-mail til tilbudsgiver i henhold til de i bilag-09 under pkt. 13.30 anførte oplysninger om e-mailadresse, kontaktperson og adresseoplysninger i øvrigt.

Bemærk, at meddelelsen kun sendes elektronisk.

Kontrakt forventes herefter indgået med den vindende tilbudsgiver efter udløbet af standstill-perioden.



Meddelelse til den vindende tilbudsgiver om, at tilbudsgiverens tilbud er det/de vindende tilbud, er ikke et løfte om at ville indgå kontrakt med tilbudsgiveren. Endelig og bindende aftale anses således ikke for indgået, før kontrakt er underskrevet ubetinget af alle kontraktens parter, ligesom ordregiver ikke anser udbudsforretningen for afsluttet før dette tidspunkt.

**22. Offentliggørelse af prisoplysninger**

Den samlede pris, subsidiært aftalesummen, vil blive offentliggjort i EU-tidende, medmindre en offentliggørelse efter ordregivers vurdering vil krænke markedet.